



نام و نام خانوادگی:

زمان برگزاری: ۳۰۰ دقیقه

نام آزمون: قرآن نهم

تاریخ آزمون: ۱۴۰۰/۰۸/۲۲



موسسه امام حسین



۱ با توجه به ترجمه کدام کلمه برای جای خالی مناسب است؟

«رَبُّكُمْ وَ رَبُّ كُمِ الْأَوَّلِينَ»: پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شما

- ۱) آباء
- ۲) آءال
- ۳) أبناء
- ۴) مُرسل

۲ ترجمه صحیح ترکیب «إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ» کدام گزینه است؟

- ۱) اگر اهل یقین بودند.
- ۲) اگر اهل ایمان باشید.
- ۳) اگر اهل یقین هستید.
- ۴) اگر اهل ایمان هستید.

۳ ترجمه این واژگان «أَجَلٌ، أَصْحَابٌ، مُسَمًّى» به ترتیب کدام گزینه است؟

- ۱) مدت، زنده، سرآمد
- ۲) مشخص، زنده، معین
- ۳) زندگی، ترس، معین
- ۴) سرآمد، یاران، مشخص

۴ ترجمه صحیح عبارت قرآنی «جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ» کدام گزینه است؟

- ۱) پاداشی برای آنان که عمل کردند.
- ۲) پاداشی در مقابل آنچه انجام می دهند.
- ۳) پاداشی برای آنچه عمل می کنند.
- ۴) پاداشی به خاطر آنچه انجام می دادند.

۵ ترجمه درست را انتخاب کنید؟

- ۱) وَ جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا: و قرار می دهد در آن راه هایی
- ۲) لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ: در آن پراکنده نشوید
- ۳) شَرَعَ لَكُمْ: سفارش کردیم برای آنها.
- ۴) كَذَلِكَ نُخْرِجُكُمْ: این چنین داخل می شوید.

۶ کدام واژه با ترجمه خود ناهماهنگ است؟

- ۱) بلدة: محل آرامش.
- ۲) وَصَى: سفارش کرد.
- ۳) شَرَعَ: مقرر کرد.
- ۴) مَيِّت: مُرده.

۷ با توجه به ترجمه، کدام کلمه برای جای خالی مناسب است؟

«أَنْ الدَّيْنَ»: « که به پا دارید دین را»

- ۱) أوحينا
- ۲) أقیموا
- ۳) وصینا
- ۴) حافظون

۸ معنی کلمه واژه نادرست است؟

- ۱) لَعَلَّ: شاید
- ۲) قدر: اندازه
- ۳) وَصَّينا: سفارش کردیم
- ۴) مَيِّت: محل آرامش

۹ در آیه زیر کدام کلمه غلط معنا شده است؟

«إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مَبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ»: قطعاً ما آن را در شبی با برکت نازل کردیم، قطعاً ما ارسال کننده هستیم.

- ۱) أنزلنا
- ۲) لیلۃ
- ۳) گنا
- ۴) مُنذِرین

۱۰ ترجمه کلمه «خالدین» کدام گزینه است؟

- ۱) یاران
- ۲) جاودان
- ۳) رستگاری
- ۴) برادران





پاسخنامه تشریحی

گزینه ۱: ۱: آباء: درست، با توجه به ترجمه معنی «آباء»: پدران

گزینه ۲: ۲: آل، خاندان: نادرست

گزینه ۳: ۳: ابناء: پسران: نادرست

گزینه ۴: ۴: مرسل: فرستنده نادرست

گزینه ۱: ۱: اگر اهل یقین بودند: نادرست، معنی «کنتم»: بودید نه بودند.

گزینه ۲: ۲: اگر اهل ایمان باشید: نادرست، معنی «موقنین»: اهل یقین، «کنتم»: بودید نه باشید.

گزینه ۳: ۳: اگر اهل یقین هستید: درست معنی شده است.

گزینه ۴: ۴: اگر اهل ایمان هستید: نادرست، معنی «موقنین»: اهل یقین نه اهل ایمان

گزینه ۱: ۱: مدت، زنده، سرآمد: نادرست، معنی کلمه «اصحاب»: اهل نه زنده، «مسمی»: مشخص نه سر آمد.

گزینه ۲: ۲: مشخص، زنده، معین: نادرست، معنی کلمه «اجل»: مدت نه مشخص، «اصحاب»: اهل نه زنده.

گزینه ۳: ۳: زندگی، ترس، معین: نادرست، معنی: کلمه «اجل»: مدت نه زندگی، «اصحاب»: اهل نه ترس.

گزینه ۴: ۴: سرآمد، یاران، مشخص: درست معنی: کلمه «اجل»: سرآمد، «اصحاب»: یاران، «مسمی»: مشخص.

گزینه ۱: ۱: پاداشی برای آنان که عمل کردند: نادرست، معنی «بما»: به خاطر آنچه نه برای آنان که، «یعملون»: عمل می کردند نه عمل کردند.

گزینه ۲: ۲: پاداشی در مقابل آنچه انجام می دهند: نادرست، معنی «بما»: به خاطر آنچه نه در مقابل آنچه، «یعملون»: عمل می کردند نه انجام می دهند

گزینه ۳: ۳: پاداشی برای آنچه عمل می کنند: نادرست، معنی «بما»: به خاطر آنچه نه برای آنچه، «یعملون»: عمل می کردند نه عمل می کنند.

گزینه ۴: ۴: پاداشی به خاطر آنچه انجام می دادند: درست معنی «بما»: به خاطر آنچه، «یعملون»: عمل می دادند.

گزینه ۱: ۱: «وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا» و قرار می دهد در آن راه هایی: نادرست، کلمه «لکم»: برای شما ترجمه نشده است.

گزینه ۲: ۲: لا تفرقوا فيه: در آن پراکنده نشوید: درست معنی شده است.

گزینه ۳: ۳: سفارش کردیم برای آنها: نادرست، معنی «شرع لکم»: مقرر کرد برای شما نه سفارش کردیم برای آنها.

گزینه ۴: ۴: کذلک تخرجون: این چنین داخل می شوید: نادرست، معنی «تخرجون»: خارج می شوید نه داخل می شوید.

گزینه ۱: ۱: «بلدة: محل آرامش نادرست، معنی «بلدة»: سرزمین است نه محل آرامش.

گزینه ۲: ۲: وصی: سفارش کرد، درست، معنی «وصی»: سفارش کرد.

گزینه ۳: ۳: شرع: مقرر کرد، درست، معنی «شرع»: مقرر کرد.

گزینه ۴: ۴: میت: مرده، درست، معنی «میت»: مرده است.

گزینه ۱: ۱: «أو حینا: نادرست، با توجه به معنی جمله کلمه او حینا: وحی کردیم غلط است، به پا دارید اقیما درست است.

گزینه ۲: ۲: اقیما: درست، با توجه به معنی جمله کلمه به پا دارید اقیما درست است.

گزینه ۳: ۳: وصینا: نادرست، با توجه به معنی جمله کلمه وصینا: سفارش کردیم غلط است، به پا دارید اقیما درست است.

گزینه ۴: ۴: حافظون: نادرست، با توجه به معنی جمله معنی: حافظون: حفظ کنندگان غلط است، به پا دارید اقیما درست است.

گزینه ۱: ۱: بررسی گزینه ها:

گزینه ۱: ۱: لعل: شاید، درست

گزینه ۲: ۲: قدر: اندازه، درست.

گزینه ۳: ۳: وصینا: سفارش کردیم، درست.

گزینه ۴: ۴: میت: محل آرامش، نادرست، معنی میت مرده است نه محل آرامش.

گزینه ۱: ۱: «أنزلنا: درست، معنی: «أنزلنا»: نازل کردیم

گزینه ۲: ۲: لیلۃ: شبی درست معنی شده است

گزینه ۳: ۳: کنا: قطعا ما درست معنی شده است.

گزینه ۴: ۴: منذرین: نادرست، معنی هشداردهنده نه ارسال کننده

گزینه ۱: ۱: «یاران: نادرست، معنی «خالدین»: جاودان، نه یاران

گزینه ۲: ۲: جاودان: درست، معنی «خالدین»: جاودان

گزینه ۳: ۳: رستگاری: نادرست، معنی «خالدین»: جاودان، نه رستگاری

گزینه ۴: ۴: برادران: نادرست، معنی «خالدین»: جاودان، نه برادران

پاسخنامه کلیدی

۱	۱	۲	۳	۴
۲	۱	۲	۳	۴
۳	۱	۲	۳	۴

۴	۱	۲	۳	۴
۵	۱	۲	۳	۴
۶	۱	۲	۳	۴

۷	۱	۲	۳	۴
۸	۱	۲	۳	۴
۹	۱	۲	۳	۴

۱۰	۱	۲	۳	۴
----	---	---	---	---